



Warranty card

Karta gwarancyjna
Garantieschein
Гарантийный талон
Scheda di garanzia
Carte de garantie

User manual

Instrukcja obsługi
Bedienungsanleitung
Инструкция
по эксплуатации
Istruzione d'uso
Mode d'emploi

Mona

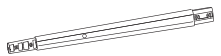
Highchair
Kinderhochstuhl
Krzesełko do karmienia
Стульчик
Seggiolone per bambini
Chaise haute pour enfants



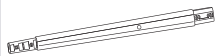
www.lionelo.com

1

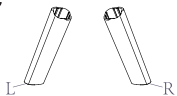
A



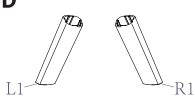
B



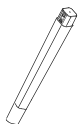
C



D



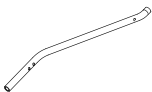
E



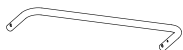
F



G



H

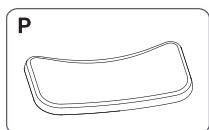
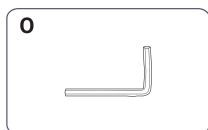
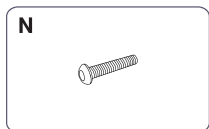
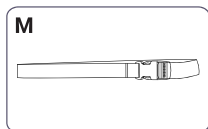
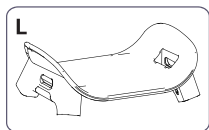
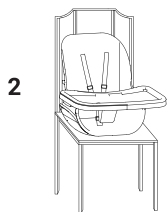


I

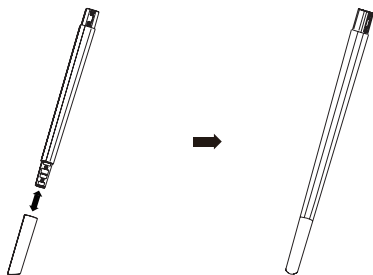


J

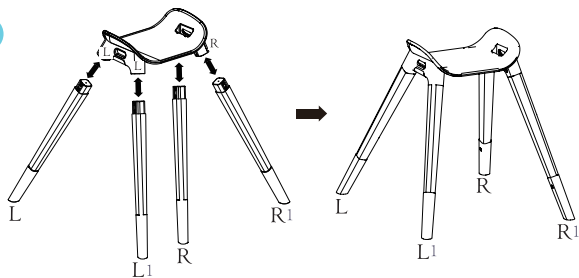


2**3**

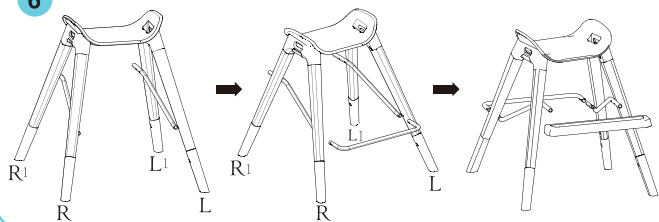
4



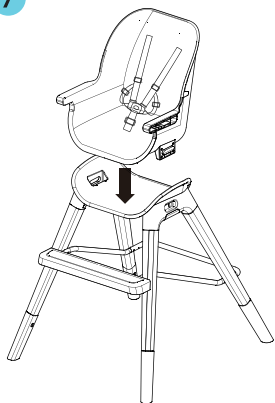
5



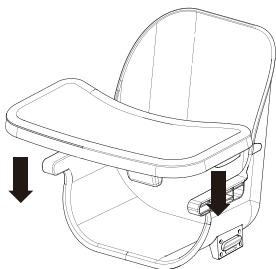
6



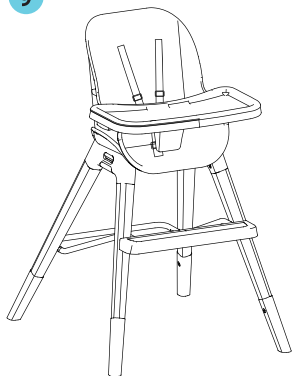
7



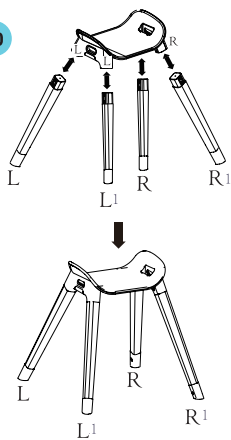
8



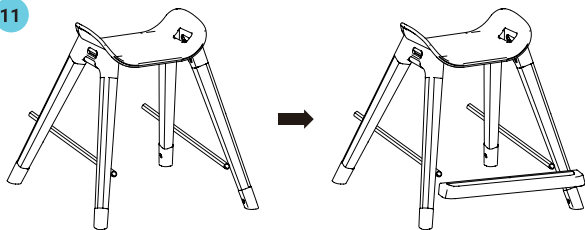
9



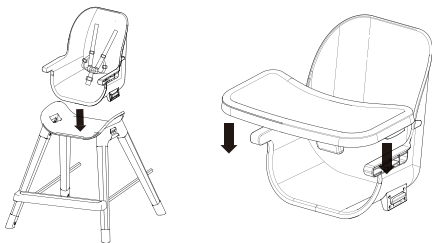
10



11



12

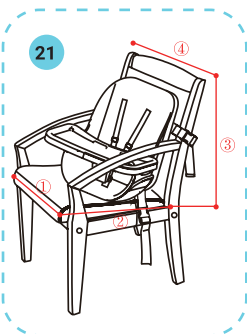
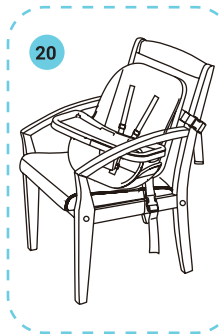
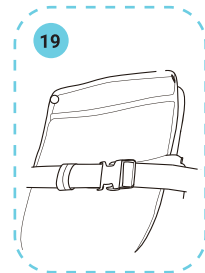
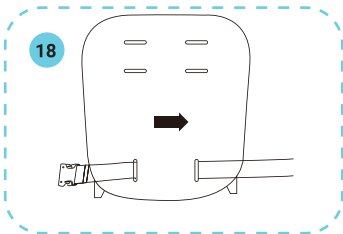
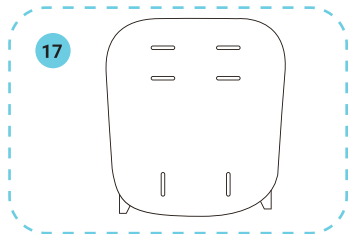
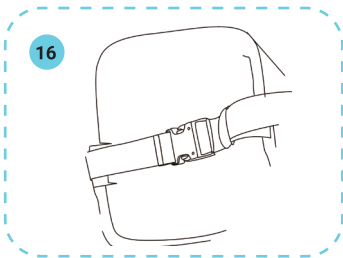
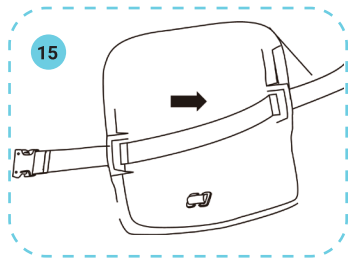


13



14





Introduction

Dear customer!

Thank you for placing trust in us and choosing Lionelo.

Our products are manufactured with utmost care to provide your child with comfort and safety. Thanks to the use of high-quality materials and modern solutions, we provide you with a product perfect for everyday use.

Should you have any remarks or questions concerning the product, please do not hesitate to contact us:

pomoctechniczna@lionelo.com

**The product has been tested and complies with
EN 14988:2017+A1:2020, EN16120:2012 +A2:2016,
EN12875-1:2005 standards.**

Producer:

BrandLine Group Sp. z o. o.

ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poland

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

WARNING

- Never leave the child unattended
- Always use the restraint system.
- Falling hazard: Prevent your child from climbing on the product.
- Do not use the product unless all components are correctly fitted and adjusted.
- Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat in the vicinity of the product.
- Be aware of the risk of tilting when your child can push its feet against a table or any other structure
- Do not use the product until the child can sit on its own.
- Do not use the product if any of its parts is missing or any element is damaged or torn.
- Do not let your child get close when you assemble and disassemble this product.
- The product is intended for children who can sit on their own.
- The product can be used by children aged 0,5-3, and whose weight does not exceed 15 kg.

Warnings for booster seat :

IMPORTANT! PLEASE READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

WARNING

- Never leave the child unattended.
- Always use the restraint system and ensure it is correctly fitted.
- Always use the chair attachment system and ensure it is correctly fitted before use.
- Always check the security and the stability of the product on the adult chair before use.
- Do not use this product on stools or benches.
- The product is intended for children who can sit on their own. The product can be used by children aged 0,5 to 3, and whose weight does not exceed 15 kg.
- After attaching the booster seat on the adult chair, assure a proper position in which the child cannot use its feet to push the table or other surface. This may cause the adult chair along with the booster seat to collapse.
- Do not use the product if any of its part is missing or any element is damaged.
- Do not use accessories or spare parts other than recommended by the manufacturer.

Description (fig. 1 and 2)

A and B - Legs of the highchair (x4)

C - Plastic rear leg sheaths of the highchair (marked L and R)

D - Plastic front leg sheaths of the highchair (marked L1 and R1)

E - Legs of the low chair (marked RR,LL,L,R) x4

F - Metal connector of the low chair (x2)

G - Metal connector of the highchair (x2)

H - Metal connector of the high chair (x1)

I - Plastic tray

J - Footrest

K - Seat with backrest

L - Seat base

M - Belt attaching the booster seat on the chair (x2)

N - Screw (x4)

O - Allen key

P - Silicone tray

Chair functions (fig. 3):

1. Highchair (from 0,5 to 3 years of age, up to 15 kg)
2. Booster seat (from 0,5 to 3 years of age, up to 15 kg)
3. Low chair (up to the age of 5, up to 25 kg).
4. Bar stool (up to 75 kg)

How to assemble the highchair (1):

There are letters (R, R1, L, L1) embossed on plastic tips. During assembly, adjust parts in the following way:

1. Put 2 legs of the highchair (A) into 2 plastic front sheaths (R1, L1), until you hear a characteristic click (fig. 4).
2. Put 2 legs of the highchair (B) into 2 plastic rear sheaths (R, L) until you hear a characteristic click (fig. 4).
3. Put 4 long legs (A and B) into designated places

(R,R,L,L) in the seat base (L), until you hear a characteristic click (fig. 5).

4. Fix 3 metal connectors of the highchair (G and H) between high legs, adjust connectors and tighten 4 screws (N). To do so, use the Allen key (O). Assemble the footrest (J) to finish the procedure (fig. 6).
5. Put the seat with backrest (K) into the seat base (L), until you hear a characteristic click (fig. 7).
6. Put the plastic tray on (I) (fig. 8).
7. Put the top silicone tray on (P).
8. Check if the chair is stable (fig. 9).
9. Put the child in and secure with 5-point belts located in the seat covering.

How to assemble the low chair (3):

There are letters (R,L,RR,LL) embossed in the plastic tips. During assembly, adjust parts in the following way:

1. Put 4 legs of the low chair (E), front (RR,LL) and rear (L,R) in spots marked in the seat base (L), front and rear (R,L,R,L), until you hear a characteristic click (fig. 10).
2. Fix 2 metal connectors of the low chair (F) between low legs, attach connectors with 4 screws (N) to the chair legs. To do so, use the Allen key (O). Assemble the footrest (J) to finish the procedure (fig. 11).
3. Put the seat with backrest (K) into the seat base (L), and then put the plastic tray on (I), until you hear a characteristic click (fig. 12).
4. Put the top silicone tray on (P).
5. Check if the chair is stable (fig. 13).
6. Put the child in and secure with 5-point belts located the seat covering.

How to attach the booster seat (2) on the chair:

Attach the booster seat with two fixing belts supplied. Follow the steps below:

- 1.** Assembly of the booster seat (2) with the use of a fixing belt (M) on the chair through the seat bottom (K) (fig. 14):
 - Carry the belt (M) through two holes in the seat bottom (K) (fig. 15).
 - Carry the belt through the adult chair and lock the buckle, next tighten the belt to have a relevant length (fig. 16).
- 2.** Assembly of the booster seat (2) with the use of a fixing belt (M) on the chair through the backrest (K) (fig. 17):
 - Carry the belt (M) through two holes in the seat backrest (K) (fig. 18).
 - Carry the belt through the adult chair and lock the buckle, next tighten the belt to have a relevant length (fig. 19).
 - Check if the booster seat has been properly positioned with the use of the fixing belt (fig. 20).
 - Put the child in and secure with 5-point belts located in the seat covering.

Suitable sizes of the chair for assembly of the booster seat on the chair:

Pay attention to the following sizes of the adult chair:

1. Chair width must not be lower than 33,8 cm.
2. Chair depth must not be lower than 28 cm.
3. Chair backrest height must not be lower than 42 cm and higher than 63 cm.
4. Chair backrest width must not be lower than 40 cm.

See: fig. 21

Silicone tray (P):

- In case of any dirt on the tray, you can wash it in the dishwasher.
- Wash it in the dishwasher, in a basic mode, at the temperature of 65 °C, with the use of soft chemicals (class A).
- Do not use the tray if you can see any fabric damage, e.g. slits or scratches. Pieces of the damaged tray may pose a threat to your child's health.

Note! The child must not use the booster seat while the chair is being assembled, adjusted or disassembled.

Maintenance:

- Before every use, check if the seat with backrest has been properly assembled.
- Do not use parts and accessories other than original

Cleaning:

- Wipe the seat with wet cloth.
- For cleaning, use soft cleaning agents only.
- Do not use abrasive agents.
- You can wash the covering mechanically at 30 °C, with the use of soft chemicals.

Illustrations are for informational purposes only. The actual appearance of the products may differ from the pictures.

Wprowadzenie

PL

Drogi Kliencie!

Dziękujemy za obdarzenie nas zaufaniem i wybranie marki Lionelo.

Nasze produkty wykonywane są z największą starannością, by zapewnić Twojemu dziecku komfort korzystania, równocześnie dbając o jego bezpieczeństwo. Dzięki wykorzystaniu wysokiej jakości materiałów i nowoczesnych rozwiązań technologicznych oddajemy w Twoje ręce produkt idealny do codziennego użytkowania.

Jeśli masz jakiegokolwiek uwagi lub pytania do zakupionego produktu, skontaktuj się z nami:

pomoctechniczna@lionelo.com

**Produkt był testowany i jest zgodny z normami:
EN 14988:2017+A1:2020, EN16120:2012 +A2:2016,
EN12875-1:2005.**

Producent:

BrandLine Group Sp. z o. o.

ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

WAŻNE! PRZECZYTAĆ UWAŻNIE I ZACHOWAĆ W CELU POWOŁANIA SIĘ W PRZYSZŁOŚCI

OSTRZEŻENIE

- Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki.
- Zawsze używaj systemu zabezpieczającego i upewnij się, że jest on prawidłowo zamocowany.
- Zawsze używaj systemu mocowania na krzesło i przed użyciem upewnij się, że jest on prawidłowo zamocowany.
- Zawsze przed użyciem sprawdź, czy wyrób montowany na krzesło zapewnia bezpieczeństwo i jest stabilny.
- Nie używaj tego wyrobu na taboretach ani na ławkach.
- Produkt przeznaczony jest dla dzieci, które potrafią siedzieć. Produkt może być użytkowany przez dzieci w wieku od 6 miesięcy do 3 lat, o maksymalnej wadze 15 kg.
- Po zamontowaniu nakładki, na krzesło dla dorosłych, zadbaj o odpowiednią pozycję, w której dziecko nie będzie mogło użyć stóp do popchnięcia stołu lub innej powierzchni. Może to spowodować przewrócenie się krzesła dla dorosłych wraz z zamontowaną nakładką.
- Nie używaj produktu, jeśli brakuje jakiegś jego części lub któryś z elementów jest uszkodzony.
- Nie używaj akcesoriów lub części zamiennych innych, niż te rekomendowane przez producenta.

Ostrzeżenia dla wysokiego, dziecięcego krzeselka:

WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ODNIESIENIE

OSTRZEŻENIE

- Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki.
- Zawsze stosuj system ograniczający.
- Zagrożenie upadkiem: nie dopuść aby dziecko wspinało się na produkt.
- Nie używaj produktu, jeżeli wszystkie elementy nie są prawidłowo zamontowane i wyregulowane.
- Nie umieszczaj produktu w bliskiej odległości do źródeł otwartego ognia oraz innych źródeł ciepła.
- Miej świadomość ryzyka przewrócenia, jeżeli dziecko potrafi odepchnąć się stopami od stołu lub jakiegokolwiek innej konstrukcji.
- Nie używaj produktu, dopóki dziecko nie potrafi samodzielnie siedzieć.
- Nie używaj produktu, jeśli brakuje jakiejś jego części lub któryś z elementów jest uszkodzony bądź rozerwany.
- Nie pozwalaj dziecku zbliżać się kiedy składasz i rozkładasz niniejszy produkt.
- Produkt przeznaczony jest dla dzieci, które potrafią siedzieć. Produkt może być użytkowany przez dzieci w wieku od 6 miesięcy do 3 lat, o maksymalnej wadze 15 kg.

Opis (rys. 1 i 2)

A i B – Nogi krzesła wysokiego (x4)

C - Plastikowe tylne nakładki na nogi do krzesła wysokiego (oznaczone L i R)

D – Plastikowe przednie nakładki na nogi do krzesła wysokiego (oznaczone L1 i R1)

E – Nogi krzesła niskiego (oznaczone RR,LL,L,R) x4

F – Metalowy łącznik krzesła niskiego (x2)

G – Metalowy łącznik krzesła wysokiego (x2)

H – Metalowy łącznik krzesła wysokiego (x1)

I – Plastikowa taca główna

J – Podnózek

K – Siedzisko z oparciem

L – Baza siedziska

M – Pas mocujący nakładkę na krzesło (x2)

N – Śruba (x4)

O – Klucz imbusowy

P – Taca silikonowa

Funkcje krzesła (rys. 3):

1. Wysokie krzesło dziecięce (od 6 miesięcy do 3 lat, do 15 kg).
2. Nakładka na krzesło (od 6 miesięcy do 3 lat, do 15kg).
3. Niskie krzesło (do 5 lat, do 25kg).
4. Stołek barowy (do 75 kg)

Instrukcja montażu wysokiego krzesła (1):

Na plastikowych końcach wytłoczone są litery (R, R1, L, L1), dopasuj części podczas montażu w poniższy sposób:

1. Włóż 2 nogi krzesła wysokiego (A) w 2 plastikowe przednie nakładki (R1, L1), aż usłyszysz charakterystyczne „kliknięcie”(rys. 4).
2. Włóż 2 nogi krzesła wysokiego (B) w 2 plastikowe tylne nakładki (R, L), aż usłyszysz charakterystyczne

- „kliknięcie”(rys.4).
3. Włóż 4 długie nogi (A i B) w miejsca oznaczone (R,R,L,L) w bazie siedziska (L), aż usłyszysz charakterystyczne „kliknięcie” (rys. 5).
 4. Zamontuj 3 metalowe łączniki krzeselka wysokiego (G i H) między wysokimi nogami, łączniki dopasuj i dokręć 4 śruby (N), tym celu użyj klucza imbusowego (O). Na koniec zamontuj podnózek (J) (rys. 6).
 5. Włóż siedzisko z oparciem (K) w bazę siedziska (L), aż usłyszysz charakterystyczne „kliknięcie” (rys. 7).
 6. Załóż plastikową tacę główną (I) (rys. 8).
 7. Nałóż wierzchnią tacę silikonową (P).
 8. Sprawdź czy krzeselko jest stabilnie złożone (rys. 9).
 9. Posadź dziecko i zapnij 5-punktowymi pasami, znajdującymi się w poszyciu siedziska.

Instrukcja montażu niskiego krzeselka (3):

Na plastikowych końcach wytłoczone są litery (R,L, RR, LL), dopasuj części podczas montażu w poniższy sposób:

1. Włóż 4 nogi krzeselka niskiego (E), przednie (RR,LL) i tylne (L,R) w miejsca oznaczone w bazie siedziska (L), przód i tył (R,L,R,L), aż usłyszysz charakterystyczne „kliknięcie”(rys. 10).
2. Zamontuj 2 metalowe łączniki krzeselka niskiego (F) między niskimi nogami, łączniki przykręć 4 śrubami (N) do nóg krzeselka, w tym celu użyj klucza imbusowego (O). Na koniec zamontuj podnózek (J) (rys. 11).
3. Włóż siedzisko z oparciem (K) w bazę siedziska (L), aż usłyszysz charakterystyczne „kliknięcie”, następnie załóż plastikową tacę główną (I) (rys. 12).
4. Nałóż wierzchnią tacę silikonową (P).
5. Sprawdź czy krzeselko jest stabilnie złożone (rys. 13).

6. Posadź dziecko i zapnij 5-punktowymi pasami, znajdującymi się w poszyciu siedziska.

Instrukcja montażu nakładki (2) na krzesło:

Nakładkę przymocuj dwoma mocującymi pasami, które znajdziesz w komplecie. Krok po kroku poniżej:

1. Montaż nakładki (2) za pomocą pasa mocującego (M) na krzesło przez spód siedziska (K) (rys. 14):
 - Przełóż pas (M) przez dwa otwory zamieszczone w spodzie siedziska (K) (rys. 15).
 - Przełóż pas przez krzesło dla dorosłych i zablokuj klamrę, następnie ściśnij pas na odpowiednią długość (rys. 16).
2. Montaż nakładki (2) za pomocą pasa mocującego (M) na krzesło przez oparcie (K) (rys. 17):
 - Przełóż pas (M) przez dwa otwory zamieszczone w oparciu siedziska (K) (rys. 18).
 - Przełóż pas przez krzesło dla dorosłych i zablokuj klamrę, następnie ściśnij pas na odpowiednia długość (rys. 19).
 - Sprawdź czy nakładka na krzesło, za pomocą pasa mocującego jest prawidłowo założona (rys. 20).
 - Posadź dziecko i zapnij 5-punktowymi pasami, znajdującymi się w poszyciu siedziska.

Odpowiednie wymiary krzesła do zamontowania nakładki na krzesło:

Zwrócić uwagę na następujące wymiary krzesła dla dorosłych:

1. Szerokość krzesła nie powinna być mniejsza niż 33,8 cm.
2. Głębokość krzesła nie powinna być mniejsza niż 28 cm.

3. Wysokość oparcia krzesła nie powinna być mniejsza niż 42 cm i nie większa niż 63 cm.
4. Szerokość oparcia krzesła nie powinna być mniejsza niż 40 cm.

Patrz: rys. 21

Taca silikonowa (P):

- Jeśli pojawią się zabrudzenia na tacy, możesz wyprać tacę w zmywarce.
- Pierz w zmywarce w trybie podstawowym, w temperaturze 65 °C, przy użyciu łagodnych środków chemicznych klasy A.
- Nie używaj tacy, jeśli pojawią się na niej uszkodzenia materiału np. przecięcia lub przetarcia. Kawałki uszkodzonej tacy mogą narazić zdrowie Twojego dziecka.

Uwaga! Dziecko nie może korzystać z nakładki na krzesło, w momencie jego montowania, regulacji, bądź demontażu.

Konserwacja:

Sprawdzaj poprawność montażu siedziska z oparciem przed każdym użyciem.

Nie używaj, nieoryginalnych części i akcesoriów.

Czyszczenie:

- Wycieraj siedzisko wilgotną ściereczką.
- Do czyszczenia używaj tylko delikatnych środków czyszczących.
- Nie używaj środków ścierających.
- Poszycie może być prane mechanicznie w 30 °C, przy użyciu łagodnych środków chemicznych.

Ilustracje zamieszczone wyłącznie w celach informacyjnych. Rzeczywisty wygląd produktów może różnić się od przedstawionych na zdjęciach.

EINLEITUNG

Sehr geehrte Kunden!

DE

Wir bedanken uns für Ihr Vertrauen und Auswahl der Marke Lionelo.

Unsere Produkte werden mit äußerster Sorgfalt hergestellt, um Ihrem Kind einen Nutzungskomfort bei gleichzeitiger Sorge um seine Sicherheit zu gewähren. Dank den hochwertigen Materialien und innovativen technologischen Lösungen geben wir zu Ihren Händen ein Produkt über, das perfekt für den täglichen Gebrauch ist.

Falls Bemerkungen oder Fragen zum gekauften Produkt, nehmen Sie mit uns Kontakt auf:

pomoctechniczna@lionelo.com

Das Produkt wurde getestet und entspricht der Norm
**EN 14988:2017+A1:2020, EN16120:2012 +A2:2016,
EN12875-1:2005.**

Hersteller:

BrandLine Group Sp. z o. o.

ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

Warnung für den Kinderhochstuhl:

WICHTIG! BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN UNBEDINGT AUFBEWAHREN

DE

WARNUNG

- Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt.
- Immer die Sicherheitsgurte benutzen.
- Fallrisiko: Kinder nicht auf das Produkt klettern lassen.
- Das Produkt nicht benutzen, wenn nicht alle Teile ordnungsgemäß montiert und justiert sind.
- Darauf achten, dass das Produkt nicht in der Nähe von offenem Feuer und anderen Hitzequellen aufgestellt wird.
- Es besteht das Risiko, dass das Produkt umkippen könnte, wenn das Kind die Füße gegen einen Tisch oder einen anderen Gegenstand drückt.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Ihr Kind nicht selbständig sitzen kann.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn irgendwelche Teile fehlen oder irgendein Element beschädigt oder gerissen ist.
- Erlauben Sie es Ihrem Kind nicht, sich zu nähern, während Sie dieses Produkt zusammenbauen oder auseinandernehmen.
- Das Produkt ist für Kinder bestimmt, die bereits sitzen können.
- Das Produkt kann von Kindern in einem Alter zwischen 6 Monaten und 3 Jahren mit einem Höchstgewicht von 15 kg verwendet werden.

Warnungen für die Auflagen auf den Stuhl:

WICHTIG! AUFMERKSAM DURCHLESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN

DE

WARNUNG

- Lassen Sie das Kind nie unbeaufsichtigt.
- Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem und stellen Sie sicher, dass es ordnungsgemäß befestigt ist.
- Verwenden Sie immer das System zur Befestigung am Stuhl und stellen Sie vor Gebrauch sicher, dass es ordnungsgemäß befestigt ist.
- Überprüfen Sie vor der Verwendung immer die Sicherheit und Stabilität des fertig am Stuhl montierten Produktes.
- Benutzen Sie dieses Produkt nicht auf Hockern oder Bänken.
- Das Produkt ist für Kinder bestimmt, die bereits sitzen können. Das Produkt kann von Kindern in einem Alter zwischen 6 Monaten und 3 Jahren mit einem Höchstgewicht von 15 kg verwendet werden.
- Sorgen Sie nach der Montage der Auflage auf einem Stuhl für Erwachsene für eine entsprechende Position, in welcher das Kind seine Füße nicht einsetzen kann, um sich vom Tisch oder einer anderen Fläche abzustößeln. Dies kann zum Umfallen des Stuhls für Erwachsene mit der montierten Auflage führen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn irgendwelche Teile fehlen oder irgendein Element beschädigt ist.
- Verwenden Sie kein Zubehör und keine Ersatzteile, die nicht vom Hersteller empfohlen wurden.

Beschreibung (Abbildung 1 und 2)

A und B – Beine des hohen Stuhls (x 4)

C – Hintere Kunststoffauflage auf die Beine des hohen Stuhls (gekennzeichnet mit L und R)

D – Vordere Kunststoffauflage auf die Beine des hohen Stuhls (gekennzeichnet mit L1 und R1)

E – Beine des niedrigen Stuhls (gekennzeichnet mit Regler, LL, L und R) x 4

F – Metallverbinder des niedrigen Stuhls (x 2)

G – Metallverbinder des hohen Stuhls (x 2)

H – Metallverbinder des hohen Stuhls (x 1)

I – Haupttablett aus Kunststoff

J – Fußstütze

K – Sitz mit Lehne

L – Basis des Sitzes

M – Befestigungsgurt der Stuhlaufuge (x 2)

N – Schraube (x 4)

O – Imbusschlüssel

P – Silikonauflage auf das Tablett

DE

Funktionen des Stuhls (Abbildung 3):

1. Kinderhochstuhl (ab 6 Monate bis 3 Jahre, bis 15 kg).
2. Stuhlaufuge (ab 6 Monate bis 3 Jahre, bis 15kg).
3. Niedriger Stuhl (bis 5 Jahre, bis 25 kg).
4. Barhocker (bis 75 kg)

Montageanleitung des Kinderhochstuhls (1):

Auf den Kunststoffenden sind Buchstaben angegeben (R, R1, L, L1). Passen Sie die Teile während der Montage folgendermaßen an:

1. 2 Beine des hohen Stuhls (A) in die beiden vorderen Kunststoffauflagen (R1, L1) schieben (Abbildung 4), bis Sie das Merkmal "Klick" hören.

2. 2 Beine des hohen Stuhls (A) in die beiden hinteren Kunststoffauflagen (R, L) schieben (Abbildung 4), bis Sie das Merkmal "Klick" hören.
3. 4 lange Beine (A und B) in die vorgesehenen Stellen (R, R, L, L) in der Basis des Sitzes schieben (Abbildung 5), bis Sie das Merkmal "Klick" hören.
4. 3 Metallverbinder des hohen Stuhls (G und H) zwischen den hohen Beinen montieren, Verbinder anpassen und mit 4 Schrauben (N) mit Hilfe des Imbusschlüssels (O) befestigen. Zum Abschluss die Fußstütze (J) montieren (Abbildung 6).
5. Sitz mit Lehne (K) auf die Basis des Sitzes (L) stellen (Abbildung 7), bis Sie das Merkmal "Klick" hören.
6. Haupttablett aus Kunststoff (I) anbringen (Abbildung 8).
7. Silikonauflage (P) auf das Tablett aufschieben.
8. Prüfen, ob der Stuhl stabil zusammengebaut wurde (Abbildung 9).
9. Das Kind in den Stuhl setzen und mit den 5-Punkt-Gurten am Sitz und der Lehne sichern.

Montageanleitung des niedrigen Stuhls (3):

Auf den Kunststoffenden sind Buchstaben angegeben (R, L, RR, LL). Passen Sie die Teile während der Montage folgendermaßen an:

1. 4 Beine des niedrigen Stuhls (E) (vordere Beine RR/LL und hintere Beine R/L) an die dazu bestimmten Stellen in der Basis des Sitzes (L) vorn und hinten (R, L, R, L) stecken (Abbildung 10), bis Sie das Merkmal "Klick" hören.
2. 2 Metallverbinder des niedrigen Stuhls (F) zwischen den

niedrigen Beinen montieren, Verbindler mit 4 Schrauben (N) an den Stuhlbeinen mit Hilfe des Imbusschlüssels (O) befestigen. Zum Abschluss die Fußstütze (J) montieren (Abbildung 11).

3. Sitz mit Lehne (K) auf die Basis des Sitzes (L) stellen bis Sie das Merkmal "Klick" hören, anschließend Haupttablett aus Kunststoff (I) aufsetzen (Abbildung 12).
4. Silikonauflage (P) auf das Tablett aufschieben.
5. Prüfen, ob der Stuhl stabil zusammengebaut wurde (Abbildung 13).
6. Das Kind in den Stuhl setzen und mit den 5-Punkt-Gurten am Bezug von Sitz und Lehne sichern.

Montageanleitung der Stuhlauflage (2):

Die Auflage ist mit zwei Befestigungsgurten (im Lieferumfang enthalten) zu befestigen. Dies muss Schritt für Schritt folgendermaßen erfolgen:

1. Montage der Auflage (2) mit Hilfe des Befestigungsgurts (M) am Stuhl an der Unterseite des Sitzes (K) (Abbildung 14):
 - Gurt (M) durch die beiden Öffnungen an der Unterseite des Sitzes (K) ziehen (Abbildung 15).
 - Gurt am Stuhl für Erwachsene befestigen und Gurtschloss blockieren. Anschließend den Gurt auf die entsprechende Länge zusammenziehen (Abbildung 16).
2. Montage der Auflage (2) mit Hilfe des Befestigungsgurts (M) am Stuhl an der Lehne (K) (Abbildung 17):
 - Gurt (M) durch die beiden Öffnungen an der Lehne des Sitzes (K) ziehen (Abbildung 18).

- Gurt am Stuhl für Erwachsene befestigen und Gurtschloss blockieren. Anschließend den Gurt auf die entsprechende Länge zusammenziehen (Abbildung 19).
- Prüfen, ob die Stuhlauflage mit Hilfe des Befestigungsgurts korrekt angebracht wurde (Abbildung 20).
- Das Kind in den Stuhl setzen und mit den 5-Punkt-Gurten am Sitz und der Lehne sichern.

Richtige Abmaße des Stuhls zur Befestigung der Stuhlauflage:

Beachten Sie bitte folgende Abmaße des Stuhls für Erwachsene:

1. Die Breite des Stuhls darf nicht geringer sein als 33,8 cm.
2. Die Tiefe des Stuhls darf nicht geringer sein als 28 cm.
3. Die Stuhllehne darf nicht niedriger als 42 cm und nicht höher als 63 cm sein.
4. Die Breite der Stuhllehne darf nicht geringer sein als 40 cm.

Siehe: Abbildung 21

Silikonauflage auf das Tablett (P):

- Ist die Silikonauflage verschmutzt, dann kann es im Geschirrspüler gereinigt werden.
- Im Geschirrspüler das Grundprogramm mit einer Temperatur von 65°C einschalten und milde chemische Mittel der Klasse A verwenden.
- Das Tablett darf nicht mehr verwendet werden, wenn Beschädigungen des Materials sichtbar sind, z. B. Einschnitte oder Scheuerstellen. Kleine Stücke des beschädigten Tablett können die Gesundheit Ihres Kindes gefährden.

Achtung! Das Kind darf die Stuhlaufgabe nicht im Moment ihrer Montage, Einstellung der Demontage nutzen.

Wartung:

- Korrekte Montage des Sitzes mit Lehne vor jeder Verwendung prüfen.
- Es dürfen keine nicht originalen Zubehör- und Ersatzteile verwendet werden

Reinigung:

- Mit einem feuchten Lappen abwischen.
- Zur Reinigung dürfen nur milde Reinigungsmittel verwendet werden.
- Keine abreibenden Mittel verwenden.
- Der Bezug kann in der Waschmaschine bei 30°C unter Verwendung milder chemischer Mittel gewaschen werden.

Abbildungen dienen nur zu Informationszwecken. Das tatsächliche Aussehen der Produkte kann von den Abbildungen abweichen.

ВВЕДЕНИЕ

Уважаемый Клиент!

Мы благодарим Вас за доверие и выбор марки Lionelo.

RU

Наши продукты произведены с большим старанием, чтобы обеспечить Вашему ребёнку комфорт в использовании, одновременно заботясь о его безопасности. Благодаря современным решениям и использованию высококачественных материалов, мы передаём в Ваши руки продукт, идеально подходящий для ежедневного использования.

В случае появления вопросов или комментариев к продукту, который Вы приобрели, пожалуйста свяжитесь с нами:

pomoctechniczna@lionelo.com

**Продукт прошёл тесты и соответствует нормам
EN 14988:2017+A1:2020, EN16120:2012 +A2:2016,
EN12875-1:2005.**

Производитель:

BrandLine Group Sp. из о. о.

ул. А. Kręglewskiego 1, 61-248 Познань, Польша

ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В БУДУЩЕМ.

RU

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

WARNING

- Никогда не оставляйте своего ребенка без присмотра.
- Всегда используйте ограничивающую систему.
- Опасность падения: не позволяйте детям взбираться на изделие.
- Не используйте изделие, если все компоненты не установлены должным образом и не отрегулированы.
- Не размещайте изделие в непосредственной близости от открытого огня или других источников тепла.
- Помните о риске опрокидывания, если ваш ребенок может оттолкнуться ногами от стола или любой другой конструкции.
- Не используйте продукт, пока ребенок не сможет сидеть самостоятельно.
- Не используйте продукт, если какая-либо его часть отсутствует или повреждена или сломана.
- Не позволяйте вашему ребенку приближаться во время складывания и раскладывания этого продукта.
- Продукт предназначен для детей, которые могут сидеть. Продукт может использоваться для детей от 6 месяцев до 3 лет, с максимальным весом 15 кг.

Предупреждения для вкладыша для стула:

ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТЕ И СОХРАНИТЕ, ЧТОБЫ ОБРАТИТЬСЯ В БУДУЩЕМ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

RU

WARNING

- Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.
- Всегда используйте систему безопасности и убедитесь, что она надежно закреплена.
- Всегда используйте систему крепления стула и убедитесь, что она надежно закреплена перед использованием.
- Перед использованием всегда проверяйте безопасность и устойчивость изделия, установленного на стуле.
- Не используйте этот продукт на табуретке или лавке.
- Продукт предназначен для детей, которые могут сидеть. Продукт может использоваться детьми от 6 месяцев до 3 лет, с максимальным весом 15 кг.
- После установки вкладыша на стул для взрослых убедитесь, что ребенок не может оттолкнуться ногами от стола или другой поверхности. Это может привести к опрокидыванию стула для взрослых с установленным вкладышем.
- Не используйте продукт, если какая-либо его часть отсутствует или повреждена.
- Не используйте аксессуары или запасные части иные, нежели рекомендованные производителем.

Описание (рис. 1 i 2)

A и B – Ножки высокого стула (x4)

C – Пластиковые задние накладки для ножек высокого стула (обозначены L и R)

D – Пластиковые передние накладки для ножек для высокого стула (обозначены L1 и R1)

E – Ножки низкого стульчика (обозначены RR,LL,L,R) x4

F – Металлический соединитель низкого стула (x2)

G – Металлический

соединитель высокого стула (x2)

H – Металлический соединитель высокого стула (x1)

I – Основной пластиковый поднос

J – Подставка для ног

K – Сиденье со спинкой

L – База сиденья

M – Ремень, при помощи которого вкладыш крепиться к стулу (x2)

N – Винт (x4)

O – Шестигранный ключ

P – Силиконовый поднос

RU

Функции стульчика (рис. 3):

1. Высокий детский стульчик (от 6 месяцев до 3 лет, до 15 кг).
2. 2- Вкладыш для стульчика (от 6 месяцев до 3 лет, до 15 кг).
3. 3- Низкий стульчик (до 5 лет, до 25 кг).
4. 4- Барный стульчик (до 75 кг)

Инструкция по монтажу высокого стульчика (1):

На пластиковых концах выбиты буквы (R, R1, L, L1), отрегулируйте детали во время сборки следующим образом:

1. Вставьте 2 ножки высокого стула (A) в 2 пластиковые передние накладки (R1, L1) пока вы не услышите характерный «щелчок» (рис. 4).
2. Вставьте 2 ножки высокого стульчика (B) в 2

пластиковые задние накладки (R, L) (рис. 4) пока вы не услышите характерный «щелчок».

3. Вставьте 4 длинные ножки (A и B) в места, отмеченные (R, R, L, L) в базе сиденья (L) (рис. 5) пока вы не услышите характерный «щелчок».
4. Установите 3 металлических соединителя высокого стульчика (G и H) между высокими ножками, отрегулируйте соединители, и затяните 4 винта (N), используйте шестигранный ключ (O). Наконец установите подставку для ног (J) (рис. 6).
5. Вставьте сиденье со спинкой (K) в базу сиденья (L) пока вы не услышите характерный «щелчок» (рис. 7).
6. Установите пластиковый основной поднос (I) (рис. 8).
7. Вставьте верхний силиконовый поднос (P).
8. Убедитесь, что стул надежно сложен (Рис. 9).
9. Усадите ребенка и зафиксируйте его 5-точечными ремнями, расположенными в чехле сиденья.

Инструкция по монтажу низкого стульчика (3):

На пластиковых концах выбиты буквы (R, R1, L, L1), отрегулируйте детали во время сборки следующим образом:

1. Вставьте 4 ножки низкого стульчика (E), передние (RR, LL) и задние (L, R) в места, отмеченные на базе сиденья (L), спереди и сзади (R, L, R, L) пока вы не услышите характерный «щелчок» (рис. 10).
2. Установите 2 металлических соединителя низкого стульчика (F) между нижними ножками, затяните соединители 4 винтами (N) на ножках кресла, используйте шестигранный ключ (O). В конце установите подставку для ног (J) (рис. 11).

3. Вставьте сиденье со спинкой (К) в базу сиденья (L) пока вы не услышите характерный «щелчок», затем установите пластиковый основной поднос (I) (рис. 12).
4. Вставьте верхний силиконовый поднос (P).
5. Проверьте, стабильно ли сложено кресло (Рис. 13).
6. Усадите ребенка и пристегните 5-точечными ремнями, расположенными в чехле на сиденье.

Инструкция по монтажу вкладыша (2) для стула:

Прикрепите вкладыш двумя крепежными ремнями, которые входят в комплект. Шаг за шагом, в соответствии с инструкциями ниже:

1. Монтаж вкладыша (2) с помощью крепежного ремня (М) на стульчик через нижнюю часть сиденья (К) (рис. 14):
 - Пропустите ремень (М) через два отверстия в нижней части сиденья (К) (рис. 15).
 - Пропустите ремень через стул для взрослых и заблокируйте пряжку, затем затяните ремень до нужной длины (рис. 16).
2. Монтаж вкладыша (2) с помощью крепежного ремня (М) на стуле через спинку (К) (рис. 17).
 - Пропустите ремень (М) через два отверстия в спинке сиденья (К) (рис. 18).
 - Пропустите ремень через стул для взрослых и заблокируйте пряжку, затем затяните ремень до нужной длины (рис. 19).
 - Проверьте, правильно ли установлен вкладыш для стула при помощи крепежного ремня (рис. 20).
 - Усадите ребенка и пристегните 5-точечными ремнями, расположенными в чехле сиденья.

Подходящие размеры стула для установки вкладыша на стул:

Обратите внимание на следующие размеры стула для взрослых:

1. Ширина стула должна быть не менее 33,8 см.
2. Глубина стула должна быть не менее 28 см.
3. Высота спинки стула должна быть не менее 42 см и не более 63 см.
4. Ширина спинки стула должна быть не менее 40 см.

См. Рис. 21

Силиконовый поднос (P):

- Если на подносе появляется грязь, вы можете мыть поднос в посудомоечной машине.
- Вымойте в посудомоечной машине в базовом режиме при температуре 65 °C с использованием мягких химических средств класса А.
- Не используйте поднос, если он имеет повреждения материала, такие как царапины или трещины. Кусочки поврежденного подноса могут поставить под угрозу здоровье вашего ребенка.

Внимание! Ребенок не может использовать вкладыш для стула во время его монтажа, регулировки или демонтажа.

Уход:

- Проверьте правильность монтажа сиденья со спинкой перед каждым использованием.
- Не используйте неоригинальные запчасти и аксессуары.

Чистка:

- Протрите сиденье влажной тканью.
- Используйте только мягкие чистящие средства.
- Не используйте абразивные материалы.
- Чехол можно стирать в стиральной машине при температуре 30 °С с использованием мягких химических средств.

Иллюстрации приведены только в ознакомительных целях. Фактический внешний вид продукции может отличаться от изображения.

INTRODUZIONE

Gentile Cliente!

Grazie per aver riposto in noi la Vostra fiducia e aver scelto un marchio Lionelo..

IT

I nostri prodotti sono realizzati con la massima cura per garantire al tuo bambino l'uso confortevole e soprattutto garantendo la sua sicurezza. Grazie all'utilizzo di materiali di alta qualità e moderne soluzioni tecnologiche, ti offriamo il prodotto perfetto per l'uso quotidiano..

In caso di un qualsiasi commento o domanda sul prodotto acquistato, non esitate a contattarci:

pomoctechniczna@lionelo.com

**Il prodotto è stato testato ed è conforme alla norma
EN 14988:2017+A1:2020, EN16120:2012 +A2:2016,
EN12875-1:2005.**

Produttore:

BrandLine Group Sp. z o. o.

ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

Avvertimenti relativi al seggiolone alto per bambini:

IMPORTANTE: LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO

IT

ATTENZIONE

- Non lasciare mai il bambino incustodito.
- Utilizzare sempre il sistema di ritenuta.
- Pericolo di caduta : non lasciare che il bambino si arrampichi sul prodotto.
- Non utilizzare il prodotto a meno che tutti i componenti non siano correttamente agganciati e regolati.
- Prestare attenzione al rischio generato da fiamme libere e altre fonti di forte calore nelle vicinanze del prodotto.
- Prestare attenzione al rischio di ribaltamento del prodotto nel caso in cui il bambino si spinga con i piedi contro il tavolo o qualsiasi altra struttura.
- Non utilizzare il prodotto fino a quando il bambino non può stare seduto da solo.
- Non utilizzare il prodotto se una parte di esso manca o se una qualsiasi delle parti è danneggiata o strappata.
- Non lasciate che il vostro bambino si avvicini a voi quando chiudete e aprite questo prodotto.
- Il prodotto è progettato per i bambini che possono sedersi. Il prodotto può essere utilizzato da bambini di età compresa tra i 6 mesi e i 3 anni, con un peso massimo di 15 kg.

Avvertenze relative ai supporti del seggiolone:

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO

IT

ATTENZIONE

- Non lasciare mai il bambino incustodito.
- Utilizzare sempre il sistema di ritenuta e assicurarsi che sia correttamente assemblato e regolato.
- Utilizzare sempre il sistema di fissaggio alla sedia e assicurarsi prima dell'uso che sia fissato correttamente.
- Prima dell'uso, verificare sempre la sicurezza e la stabilità del prodotto sulla sedia.
- Non utilizzare questo prodotto su sgabelli o panche.
- Il prodotto è progettato per i bambini che possono sedersi. Il prodotto può essere utilizzato da bambini di età compresa tra i 6 mesi e i 3 anni, con un peso massimo di 15 kg.
- Una volta montato il rivestimento sul seggiolone per adulti, assicurarsi che il bambino si trovi nella posizione corretta dove non può usare i piedi per spingere il tavolo o altre superfici. Ciò può causare il ribaltamento del seggiolone per adulti con l'inserito montato.
- Non utilizzare il prodotto se una parte di esso manca o è danneggiata.
- Non utilizzare accessori o parti di ricambio diversi da quelli raccomandati dal produttore.

Descrizione (fig. 1 e 2)

A e B – Gambe del seggiolone alto (x4)

C - Supporti per gambe posteriori in plastica per il seggiolone alto (contrassegnate da L e R)

D – Supporti per gambe anteriori in plastica per il seggiolone alto (contrassegnate da L1 e R1)

E – Gambe di un seggiolone basso (contrassegnate da RR,LL,L,R) x4

F – Connettore per seggiolone basso in metallo (x2)

G – Connettore per seggiolone alto in metallo (x2)

H – Connettore per seggiolone alto in metallo (x1)

I – Vassoio principale in plastica

J – Poggiapiedi

K – Sedile con schienale

L – Base del sedile

M – Cinghia di fissaggio del supporto per il seggiolone (x2)

N – Vite (x4)

O – Chiave a brugola

P – Vassoio in silicone

IT

Funzioni del seggiolone (fig. 3):

1. Seggiolone alto per bambini (da 6 mesi a 3 anni, fino a 15 kg).
2. Supporto per il seggiolone (da 6 mesi a 3 anni, fino a 15kg).
3. Sedia bassa (fino a 5 anni, fino a 25kg).
4. Sgabello da bar (fino a 75 kg).

Istruzione di montaggio del seggiolone alto (1):

Sulle estremità in plastica sono impresse le lettere (R, R1, L, L1), adattare le parti durante il montaggio come segue:

1. Infilare 2 gambe del seggiolone alto (A) in 2 supporti anteriori in plastica (R1, L1), fino a quando non si sente un clic caratteristico (fig. 4).
2. Infilare 2 gambe del seggiolone alto (B) in 2 supporti posteriori in plastica (R, L), fino a quando non si sente un clic caratteristico (fig.4).

3. Infilare 4 gambe lunghe (A e B) nei punti segnalati (R,R,L,L) nella base del sedile (L), fino a quando non si sente un clic caratteristico (fig. 5).
4. Montare 3 connettori metallici del seggiolone alto (G i H) tra le gambe alte, adattare connettori e avvitare 4 viti (N), a tal fine utilizzare la chiave a brugola (O). Alla fine montare il poggiapiedi (J) (fig. 6).
5. Mettere il sedile con schienale (K) nella base del sedile (L), fino a quando non si sente un clic caratteristico (fig.7).
6. Applicare il vassoio principale di plastica (I) (fig. 8).
7. Mettere il vassoio di silicone esterno (P).
8. Verificare che il seggiolone sia saldamente assemblato (fig. 9).
9. Mettere il bambino e fissarlo con le cinture di sicurezza a 5 punti situate nell'imbottitura del sedile.

Istruzione di montaggio del seggiolone basso (3):

Sulle estremità in plastica sono incise le lettere (R,L, RR, LL), adattare le parti durante il montaggio come segue:

1. Infilare 4 gambe del seggiolone basso (E), anteriori (RR,LL) e posteriori (L,R) nei punti segnalate nella base del sedile (L), della parte anteriore e posteriore (R,L,R,L), fino a quando non si sente un clic caratteristico (fig.10).
2. Infilare 2 connettori metallici del seggiolone basso (F) tra le gambe basse, avvitare i connettori con 4 viti (N) alle gambe del seggiolone, a tal fine utilizzare la chiave a brugola (O). Alla fine montare il poggiapiedi (J) (fig.11).
3. Infilare il sedile con lo schienale (K) nella base del sedile (L), fino a quando non si sente un clic caratteristico, poi applicare il vassoio di plastica principale (I) (fig.12).
4. Applicare il vassoio di silicone esterno (P).

5. Verificare che il seggiolone sia saldamente assemblato (fig.13).
6. Mettere il bambino e fissarlo con le cinture di sicurezza a 5 punti situate nell'imbottitura del sedile.

Istruzione di montaggio del supporto (2) sul seggiolone:

Fissare il supporto con due cinghie di fissaggio, incluse nel set. Passo dopo passo indicato di di sotto:

1. Montaggio del supporto (2) tramite una cintura di fissaggio (M) sul seggiolone dalla parte inferiore del sedile (K) (fig.14):
 - Passare la cintura (M) attraverso due fori nella parte inferiore del sedile (K) (fig. 15).
 - Passare la cintura attraverso il seggiolone per adulti e bloccare la fibbia, poi stringere la cintura alla giusta lunghezza (fig. 16).
2. Montaggio del supporto (2) tramite una cintura di fissaggio (M) sul seggiolone attraverso lo schienale (K) (fig.17):
 - Far passare la cintura (M) attraverso due fori nello schienale del sedile (K) (fig. 18).
 - Passare la cintura attraverso il seggiolone per adulti e bloccare la fibbia, poi stringere la cintura alla giusta lunghezza (fig.19).
 - Controllare che il supporto sul seggiolone, tramite la cintura di fissaggio sia applicato correttamente (fig.20).
 - Mettere il bambino e fissarlo con le cinture a 5 punti, situate nell'imbottitura del sedile.

Dimensioni del seggiolone adeguate per il montaggio del supporto del seggiolone:

Porre attenzione sulle misure del seggiolone per adulti:

1. Chair width must not be lower than 33,8 cm.
2. Chair depth must not be lower than 28 cm.
3. Chair backrest height must not be lower than 42 cm and higher than 63 cm.
4. Chair backrest width must not be lower than 40 cm.

Vedi: fig. 21

Vassoio in silicone (P):

- Se c'è dello sporco sul vassoio, è possibile lavarlo in lavastoviglie.
- Lavare in lavastoviglie in modalità base, a temperatura di 65 °C, con l'utilizzo di prodotti chimici blandi di classe A.
- Non utilizzare il vassoio in caso di danni al materiale, ad es. tagli o abrasioni. I pezzi di un vassoio danneggiato possono mettere in pericolo la salute del vostro bambino.

Nota! Un bambino non deve utilizzare il supporto del seggiolone per montare, regolare o smontare il seggiolone.

Manutenzione:

- Controllare la corretta installazione del sedile e dello schienale prima di ogni utilizzo.
- Non utilizzare parti e accessori non originali.

Pulizia:

- • Pulire il sedile con un panno umido.
- • Per la pulizia utilizzare solo detergenti blandi.
- • Non utilizzare preparati abrasivi.
- • L'imbottitura può essere lavata meccanicamente a temperatura di 30 °C, utilizzando prodotti chimici blandi.

Le illustrazioni sono solo a scopo informativo. L'aspetto reale dei prodotti può differire dalle immagini.

Introduction

Cher client !

Merci de nous avoir fait confiance et d'avoir choisi la marque Lionelo.

Nos produits sont fabriqués avec le plus grand soin afin d'assurer le confort d'utilisation à votre enfant en prenant soin en même temps de sa sécurité. Grâce à l'utilisation des matériaux de la meilleure qualité et des solutions technologiques innovantes, nous vous donnons un produit parfait à l'usage quotidien.

FR

Si vous avez des questions ou remarques relatives au produit acheté, n'hésitez pas à nous contacter à l'adresse:

pomoctechniczna@lionelo.com

**Le produit a été testé et il est conforme au standard
EN 14988:2017+A1:2020, EN16120:2012 +A2:2016,
EN12875-1:2005.**

Producteur:

BrandLine Group Sp. z o. o.

ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Pologne

Avertissements pour la chaise haute bébé:

IMPORTANT! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

AVERTISSEMENT

- Ne jamais laisser un enfant sans surveillance.
- Toujours utiliser le harnais.
- Risque de chute: empêcher l'enfant de grimper sur le produit.
- Ne pas utiliser le produit tant que tous les éléments ne sont pas correctement ajustés et réglés.
- Ne pas placer le produit à proximité d'une cheminée ou d'une source de chaleur importante pour éviter les risques de brûlure.
- Risque de basculement si l'enfant a la possibilité d'appuyer ses pieds contre une table ou tout autre élément.
- N'utilisez pas le produit si l'enfant n'est pas capable de s'asseoir tout seul.
- N'utilisez pas le produit s'il y a une pièce manquante, abîmée ou déchirée.
- Ne permettez pas à l'enfant de s'approcher quand vous pliez et dépliez le présent produit.
- Le produit est dédié aux enfants qui sont capables de s'asseoir. Le produit peut être utilisé par les enfants à l'âge allant de 6 mois jusqu'à 3 ans dont le poids n'est pas supérieur à 15 kg.

FR

Avertissement pour le rehausseur de chaise:

IMPORTANT! LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR UNE CONSULTATION ULTERIEURE

AVERTISSEMENT ou ATTENTION

- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
- Toujours utiliser le système de retenue et s'assurer qu'il est correctement ajusté.
- Toujours utiliser le système d'attache à la chaise et s'assurer qu'il est correctement ajusté.
- Toujours vérifier la sûreté et la stabilité du produit sur la chaise pour adulte avant son utilisation.
- Ne pas utiliser ce produit sur des tabourets ou des bancs.
- Le produit est destiné aux enfants qui sont capables de s'asseoir. Le produit peut être utilisé par les enfants à l'âge allant de 6 mois jusqu'à 3 ans, dont le poids n'est pas supérieur à 15 kg.
- Après avoir installé le rehausseur sur la chaise pour les adultes, prenez soin d'une position correcte dans laquelle l'enfant ne pourra pas utiliser ses pieds pour repousser la table ou une autre surface. Ceci peut entraîner la chute de la chaise pour les adultes avec le rehausseur y installé.
- N'utilisez pas le produit s'il y a une pièce manquante ou abîmée.
- N'utilisez pas des accessoires ou des pièces détachées autres que ceux approuvés par le fabricant.

FR

Description (fig. 1 et 2)

A i B – Pieds de la chaise haute (x4)

C - Embouts arrières en plastique pour les pieds de la chaise haute (indiqués par L et R)

D - Embouts avant en plastique pour les pieds de la chaise haute (indiqués par L et R)

E – Pieds de la chaise basse (indiqués par RR,LL,L,R) x4

F – Connecteur en métal de la chaise haute (x2)

F – Connecteur en métal de la chaise haute (x2)

F – Connecteur en métal de la chaise haute (x1)

I – Plateau principal en plastique

J – Repose-pieds

K – Assise avec dossier

L – Base de l'assise

M – Sangle de fixation du rehausseur à la chaise (x2)

N – Vis (x4)

O – Clé Allen

P – Plateau en silicone

FR

Fonctions de la chaise (Fig. 3):

1. Chaise haute bébé (à partir de 6 mois jusqu'à 3 ans, jusqu'à 15 kg).
2. Rehausseur de chaise (à partir de 6 mois jusqu'à 3 ans, jusqu'à 15 kg).
3. Chaise basse (jusqu'à 5 ans, jusqu'à 25kg).
4. Table de bar (jusqu'à 75 kg)

Instruction d'assemblage de la chaise haute (1):

Sur les bouts en plastique, il y a des lettres embossées (R, R1, L, L1), appariez les pièces lors de l'assemblage de façon suivante:

1. Insérez les 2 pieds de la chaise haute (A) dans les 2 embouts avant en plastique (R1, L1), jusqu'à ce que vous

- entendiez la caractéristique "clic" (Fig. 4).
2. Insérez les 2 pieds de la chaise haute (B) sans les 2 embouts arrières en plastique (R, L), jusqu'à ce que vous entendiez la caractéristique "clic" (fig. 4).
 3. Insérez les 4 pieds longs (A et B) dans les endroits indiqués (R,R,L,L) dans la base de l'assise (L), jusqu'à ce que vous entendiez la caractéristique "clic" (Fig. 5).
 4. Raccordez les 3 connecteurs en métal de la chaise haute (G et H) entre les pieds hauts, appariez les connecteurs et vissez 4 vis (N), utilisez la clé Allen à cette fin (O). À la fin, installez le repose-pieds (J) (Fig. 6).
 5. Mettez l'assise avec le dossier (K) dans la base du siège (L), jusqu'à ce que vous entendiez la caractéristique "clic" (Fig. 7).
 6. Mettez le plateau principal en plastique (I) (Fig. 8).
 7. Mettez le plateau de surface en silicone (P).
 8. Vérifiez que la chaise est stable (Fig. 9).
 9. Installez l'enfant dedans et attachez-le à l'aide du harnais à 5 points dans la garniture du siège.

Instruction d'assemblage de la chaise basse (3):

Sur les bouts en plastique, il y a des lettres embossées (R,L, RR, LL), appariez les pièces lors de l'assemblage de façon suivante:

1. Mettez les 4 pieds de la chaise basse (E), avant (RR,LL) et arrières (L,R) dans les endroits indiqués dans la base du siège (L), avant et arrière (R,L,R,L), jusqu'à ce que vous entendiez la caractéristique "clic" (Fig. 10).
2. Raccordez les 2 connecteurs en métal de la chaise basse (F) entre les pieds bas, vissez les connecteurs à l'aide des 4 vis (N) aux pieds de la chaise, utilisez la clé Allen à cette fin (O). À la fin, installez le repose-pieds (J) (Fig. 11).

3. Mettez l'assise avec le dossier (K) dans la base du siège (L), jusqu'à ce que vous entendiez la caractéristique "clic", puis mettez le plateau principal en plastique (Fig. 12).
4. Mettez le plateau de surface en silicone (P).
5. Vérifiez que la chaise est stable (Fig. 13).
6. Installez l'enfant dedans et attachez-le à l'aide du harnais à 5 points dans la garniture du siège.

Instruction d'assemblage du rehausseur (2) de chaise:

Fixez le rehausseur à l'aide des deux sangles incluses. Suivez les étapes suivantes pas à pas:

1. L'installation du rehausseur (2) à l'aide de la sangle de fixation (M) sur la chaise à travers le dessous de l'assise (K) (Fig. 14):
 - Faites passer la sangle (M) à travers les deux ouvertures sur le dessous de l'assise (K) (Fig. 15).
 - Faites passer la sangle à travers la chaise pour les adultes et verrouillez la boucle, puis serrez la sangle jusqu'à la longueur correcte (Fig. 16).
2. L'installation du rehausseur (2) à l'aide de la sangle de fixation (M) sur la chaise à travers le dossier (K) (Fig. 17):
 - Faites passer la sangle (M) à travers les deux ouvertures dans le dossier de siège (K) (Fig. 18).
 - Faites passer la sangle à travers la chaise pour les adultes et verrouillez la boucle, puis serrez la sangle jusqu'à la longueur correcte (Fig. 19).
 - Vérifiez que le rehausseur de chaise est installé correctement à l'aide de la sangle de fixation (Fig. 20).

- Installez l'enfant dedans et attachez-le à l'aide du harnais à 5 points dans la garniture du siège.

Les dimensions appropriées de la chaise pour l'installation du rehausseur de chaise:

Faites attention aux dimensions suivantes de la chaise pour les adultes:

1. La largeur de la chaise ne devrait pas être inférieure à 33,8 cm.
2. La profondeur de la chaise ne devrait pas être inférieure à 28 cm.
3. La hauteur du dossier de la chaise ne devrait pas être inférieure à 42 cm ni supérieure à 63 cm.
4. La largeur du dossier de la chaise devrait être inférieure à 40 cm.

Voir: Fig. 21

Plateau en silicone (P):

- S'il y a des salissures sur le plateau, vous pouvez laver le plateau dans la lave-vaisselle.
- Lavez dans la lave-vaisselle en mode de base, à la température de 65 °C, avec des agents chimiques légers de classe A.
- N'utilisez pas le plateau s'il y a des endommagements du matériau, p.ex. des coupures ou des traces d'usure. Les morceaux du plateau abîmé peuvent présenter un risque pour la santé de votre enfant.

Attention ! L'enfant ne peut pas utiliser le rehausseur de chaise au moment de son assemblage, réglage ou remontage.

Entretien :

- Vérifiez que l'assise avec le dossier ont été installés correctement avant chaque utilisation.
- N'utilisez pas des pièces et des accessoires non-originaux

Nettoyage :

- Essuyez le siège avec un chiffon humide.
- N'utilisez que des produits de nettoyage délicats.
- N'utilisez pas des agents abrasifs.
- La garniture peut être lavée mécaniquement à 30° C à l'aide des agents chimiques délicats.

Les illustrations sont à titre informatif uniquement. L'aspect réel des produits peut différer des images.

FR

**WARRANTY CARD
KARTA GWARANCYJNA
GARANTIESCHEIN
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН
SCHEDA DI GARANZIA
CARTE DE GARANTIE**

Model:

SN:

May be sold in: BE CZ DK DE EE IE EL ES FR HR IT LV LT HU MT NL AT PL PT RO SI SK FI SE UK

Warranty conditions:

- 1.The Lionelo brand with its registered office at A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poland guarantees that the equipment is operational in accordance with the technical-operating conditions described in the manual.
- 2.The warranty is granted for a 60 months period from the date of sale. If the Buyer is a company (VAT invoice), the warranty is granted for a 12-month period.
- 3.The warranty is valid in the country of purchase.
- 4.Revealed manufacturing defects shall be removed during the warranty period free of charge by the Authorised Manufacturer Service.
- 5.Any defects or damages discovered and reported within the warranty period will be removed free of charge within 21 working days, but in justifiable cases (for instance, spare parts must be brought from abroad) this period may be extended by another 30 days.
- 6.Any defects or damages to the equipment should be reported and delivered to the service site immediately after being revealed.
- 7.Accessories included with the devices are under 3-month warranty from the date of purchase.
- 8.In case of an unjustified complaint (a complaint of efficient product or the mechanically damaged one), the person who reports a complaint shall be charged for transportation cost.
- 9.The Customer is entitled to replacement of the product to another with the same or similar specifications (and colours if the Service determines that the removal of defects is not possible).
- 10.The service is not responsible for any loss of data.
- 11.The warranty will be respected only if the customer attaches (to the faulty device) a damage description, all of the accessories received at the moment of the equipment purchase, and proof of purchase containing the date of sale.
- 12.The warranty does not cover: natural wear of the product related to its normal operation, damage resulted from improper usage or non-compliance of the instructions described in the manual, tears or cracks caused by the Customer, fading of fabric resulting from prolonged exposure to sunlight or washing the product or its parts in the wrong temperature, mechanical, electrical, thermal and intentional damages and defects caused by them, as well as damage caused by unauthorised modifications or repairs.
- 13.The Service may refuse to repair products in case of any traces of unauthorised repair.
- 14.If the fault is not covered by the manufacturer's warranty, paid repair may be offered by the Service.
- 15.Neither the Manufacturer nor the Authorised Service is responsible for any damages or losses arising from the inability to use the device that is being repaired.
- 16.The product that has not been collected from the service site within 3 months can be charged with storage cost appropriate to the storage time.
- 17.Delivery of the product which is incomplete or lack of proper packaging is equivalent to the failure of the warranty conditions by the Buyer, and it can provide a basis to refusal of the repair or extension of the repair period.
- 18.In case of sending the product for repair, when no defect is found, the expenses for the expert assessment shall be fully borne by the consumer.
- 19.If the product (sent for repair) works properly, and the reason of its invalid operation is, for instance, a low battery, the Consumer shall bear the cost of the expert assessment.
- 20.The product warranty shall not exclude, limit or suspend the Customer rights resulting from the guarantee.
- 21.Only clean products in original or replacement packagings can be reclaimed.

Warunki gwarancji:

- 1.Marka Lionelo z siedzibą w Poznaniu (61-248) przy ul. A.Kręglewskiego 1 gwarantuje sprawne działanie produktu zgodnie z warunkami techniczno-eksploatacyjnymi opisanymi w instrukcji obsługi.
- 2.Gwarancja jest udzielana na okres 60 miesięcy, licząc od daty sprzedaży. W przypadku zakupu produktu przez firmę (faktura VAT) gwarancja udzielana jest na okres 12 miesięcy.
- 3.Gwarancja obowiązuje w kraju zakupu.
- 4.Ujawnione wady będą usunięte bezpłatnie w okresie gwarancji przez Autoryzowany Serwis Producenta.
- 5.W przypadku zakupu towaru przez Internet Klient (reklamujący) jest zobowiązany do zgłoszenia reklamacji przez stronę internetową www.Lionelo.com i dostarczenia uszkodzonego produktu do Autoryzowanego Serwisu Producenta na własny koszt. W innym przypadku dokonuje zgłoszenia i dostarcza produkt do punktu sprzedaży, w którym dokonał zakupu. Informacja na temat naprawy jest udzielana w miejscu złożenia reklamacji.
- 6.Ewentualne wady lub uszkodzenia produktu ujawnione i zgłoszone w okresie gwarancji będą usunięte bezpłatnie w terminie 21 dni roboczych, lecz w uzasadnionych przypadkach (sprowadzenie części zamiennych z zagranicy) termin ten może ulec przedłużeniu o kolejne 30 dni.
- 7.Wady lub uszkodzenia sprzętu powinny być zgłoszone i dostarczone do serwisu niezwłocznie po ujawnieniu się ich.
- 8.Gwarancja dla akcesoriów jest udzielana na 3 miesiące od daty zakupu.
- 9.W przypadku nieuzasadnionej reklamacji (reklamacja produktu sprawnego lub uszkodzonego w sposób mechaniczny) zgłaszający reklamację zostanie obciążony kosztami transportu.
- 10.Klientowi przysługuje prawo do wymiany towaru na inny, posiadający te same lub zbliżone parametry techniczne (również kolorystykę) w przypadku, gdy serwis uzna, że usunięcie wady nie jest możliwe.
- 11.Serwis nie ponosi odpowiedzialności za utratę danych.
- 12.Gwarancja będzie respektowana jedynie w przypadku dołączenia do reklamowanego urządzenia opisu uszkodzenia, wszystkich akcesoriów, które Klient otrzymał podczas kupna urządzenia oraz dowodu zakupu zawierającego datę sprzedaży.
- 13.Gwarancją nie są objęte: naturalne zużycie związane z eksploatacją, uszkodzenia powstałe w wyniku niewłaściwego i niezgodnego z instrukcją obsługi użytkowania, uszkodzenia lub rozdarcia wynikłe z winy nabywcy, płowienie tkanin spowodowane długotrwałym działaniem promieni słonecznych, pranie w nieodpowiedniej temperaturze, uszkodzenia mechaniczne, elektryczne, termiczne, ingerencje cieczy lub celowe uszkodzenia i wywołane nimi wady, samowolne przeróbki.
- 14.Serwis może odmówić wykonania naprawy w przypadku śladów nieautoryzowanej naprawy.
- 15.W przypadku gdy usterka nie jest objęta gwarancją producenta, serwis może zaproponować wykonanie usługi odpłatnej.
- 16.Producent ani Autoryzowany Serwis nie odpowiada za szkody i straty powstałe w wyniku niemożności korzystania z produktu będącego w naprawie.
- 17.Produkt nieodebrany z serwisu w ciągu 3 miesięcy może skutkować naliczeniem kosztów magazynowania urządzenia do czasu odbioru.
- 18.Dostarczenie produktu w stanie niekompletnym, brak odpowiedniego opakowania jest równoznaczne z niewypełnieniem przez kupującego warunków gwarancji i może stanowić podstawę do odmowy naprawienia produktu lub przedłużenia okresu naprawy.
- 19.Jeśli w odesłanym do naprawy serwisowej produkcie nie stwierdzono usterki, konsument będzie obciążony kosztem ekspertyzy (stawka godzinowa 70 zł netto).
- 20.W sytuacji, gdy produkt odesłany do serwisu jest sprawny, a powodem złego działania urządzenia była np. rozładowana bateria, serwis obciąży konsumenta kosztem usługi ekspertyzy w kwocie 25 zł netto.
- 21.Gwarancja na produkt nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z rękojmi.
- 22.Produkty do reklamacji przyjmowane są wyłącznie czyste i w kartonowym opakowaniu (oryginalnym lub zastępczym).

Garantiebedingungen:

1. Die Marke Lionelo mit Sitz in Polen, Poznań (61-248), ul. A. Kręglewskiego 1 garantiert reibungsloses Funktionieren der Ware gemäß den technisch-betrieblichen Bedingungen, die in der Betriebsanleitung beschrieben werden.
2. Die Garantie wird für 60 Monate ab dem Kaufdatum gewährt. Beim Einkauf der Ware durch eine Firma (Rechnung mit ausgewiesener MwSt.) wird die Garantie für 12 Monate gewährt.
3. Die Garantie ist im Land des Wareneinkaufs gültig.
4. Die offenbaren Mängel werden kostenlos während der Garantielaufzeit durch einen Autorisierten Herstellerservice behoben.
5. Bei einem Online-Einkauf ist der Kunde (reklamierende Person) verpflichtet, die Reklamation mit Hilfe der Internetseite www.Lionelo.com vorzubringen und die beschädigte Ware zum Autorisierten Herstellerservice auf eigene Kosten zu senden. In einem anderen Fall soll die Reklamation in der Verkaufsstelle, in dem der Kunde die Ware einkaufte, erhebt und dort auch gebracht werden. Die Auskunft über das Reparieren der Ware wird am Einkaufsort gegeben.
6. Etwaige Mängel oder Beschädigungen der Ware, die offenbart und innerhalb der Gewährleistungsfrist angemeldet wurden, werden kostenlos binnen 21 Arbeitstagen beheben. In begründeten Fällen (Einführen der Ersatzteile aus dem Ausland) kann diese Frist um weitere 30 Tage verlängert werden.
7. Mängel und Beschädigungen der Ware sollen unverzüglich nach der Aufdeckung angemeldet und an Service gesendet werden.
8. Die Garantie für die Accessoires wird für 3 Monate ab dem Kaufdatum gewährt.
9. Bei einer unbegründeten Reklamation (Reklamation einer funktionsfähigen oder mechanisch beschädigten Ware) wird die Person, die eine Reklamation anmeldet, mit den Transportkosten belastet.
10. Der Kunde hat das Recht, die Ware gegen eine andere Ware mit gleichen oder ähnlichen technischen Parametern (auch die Farbgebung) auszutauschen, wenn ein Service feststellt, dass die Behebung der Mängel nicht möglich ist.
11. Der Service haftet nicht für den Datenverlust.
12. Die Garantie wird nur dann anerkannt, wenn zu einer reklamierten
13. Die Garantie erstreckt sich nicht auf: natürliche, mit dem Gebrauch der Ware verbundene Abnutzung, Beschädigungen, die infolge einer missbräuchlichen oder unsachgemäßen Verwendung entstanden, Beschädigungen oder die durch Verschulden des Kunden verursachten Zerreißen, Verblässen der Gewebe, die infolge der längeren Sonneneinstrahlung entstand, falsche Waschttemperaturen, mechanische, elektronische, thermische Beschädigungen, Wirkung der Flüssigkeiten, absichtliche Beschädigungen und Defekte, die sie verursachten und die willkürlichen Änderungen.
14. Wenn die Spuren einer nicht autorisierten Reparatur festgestellt werden, kann der Service die Durchführung einer Reparatur verweigern.
15. Wenn eine Herstellergarantie sich nicht auf einen Defekt erstreckt, kann der Service eine zahlungspflichtige Dienstleistung anbieten.
16. Der Hersteller und der Autorisierte Service sind nicht für die Schäden und Verluste verantwortlich, die infolge einer Unmöglichkeit, die zur Reparatur abgegebene Ware zu benutzen.
17. Die Ware, die nicht vom Service innerhalb von 3 Monaten abgeholt wird, kann sich mit den Lagerhaltungskosten des Geräts zum Zeitpunkt der Abnahme verbinden.
18. Die Lieferung der Ware in einem unvollständigen Zustand, keine entsprechende Verpackung ist mit der Nichterfüllung der Garantiebedingungen gleichbedeutend und kann ein Grund für Verweigerung der Reparatur oder Verlängerung der Reparaturzeit sein.
19. Wenn in einem, zur Reparatur gelieferten Produkt keinen Defekt festgestellt wird, wird der Verbraucher mit den Kosten des Gutachtens (Stundenlohn 70 PLN/ 16,50 EUR netto) belastet.
20. Wenn die an Service gesendete Ware funktionsfähig ist, und ein Grund des unrichtigen Funktionierens z.B. eine entladene Batterie war, wird der Verbraucher durch den Service mit den Kosten des Gutachtens in Höhe von 25 PLN/ 6 EUR netto belastet.
21. Die Garantie der Ware schließt nicht aus, beschränkt nicht oder setzt die Berechtigungen des Käufers im Rahmen der Gewährleistung nicht aus. Die reklamierten Waren werden nur in sauberen Kartonverpackungen (Original oder Ersatzverpackungen) angenommen.

Условия гарантии:

1. Бренд Lionelo с зарегистрированным офисом по адресу A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Польша, гарантирует, что оборудование работает в соответствии с техническими условиями эксплуатации, описанными в руководстве.
2. Гарантия предоставляется на 60 месяцев с даты продажи. Если Покупатель является компанией (счет-фактура НДС), гарантия предоставляется на 12-месячный период.
3. Гарантия действительна в стране покупки.
4. Выявленные производственные дефекты должны быть устранены в течение гарантийного срока бесплатно в авторизованном сервисном центре.
5. Любые дефекты или повреждения, обнаруженные и сообщенные в течение гарантийного периода, будут бесплатно устранены в течение 21 рабочего дня, но в обоснованных случаях (например, запасные части должны быть привезены из-за границы) этот срок может быть продлен еще на 30 дней.
6. Любые дефекты или повреждения оборудования должны быть сообщены и доставлены на сервисную площадку сразу же после обнаружения.
7. Аксессуары, прилагаемые к устройствам, имеют 3-месячную гарантию с даты покупки.
8. В случае неоправданной жалобы (жалобы на эффективный товар или механически поврежденный товар) лицо, сообщающее о жалобе, оплачивает транспортные расходы.
9. Клиент имеет право на замену продукта на другой с такими же или аналогичными характеристиками (и) цветов, если Сервис решит, что устранение дефектов невозможно.
10. Сервис не несет ответственности за потерю данных.
11. Гарантия будет соблюдаться только в том случае, если клиент приложит (к неисправному устройству) описание повреждения, все аксессуары, полученные на момент покупки оборудования, и подтверждение покупки с указанием даты продажи.
12. Гарантия не распространяется на: естественный износ изделия, связанный с его нормальной работой, повреждение в результате неправильного использования или несоблюдение инструкций, описанных в руководстве, разрывы или трещины, вызванные покупателем, выцветание ткани в результате длительного использования воздействие солнечного света или мытье изделия или его частей при неправильной температуре, механические, электрические, термические и преднамеренные повреждения и дефекты, вызванные ими, а также повреждения, вызванные несанкционированными модификациями или ремонтами.
13. Сервис может отказать в ремонте продукции в случае обнаружения следов несанкционированного ремонта.
14. Если неисправность не покрывается гарантией производителя, Сервис может предложить платный ремонт.
15. Ни Производитель, ни Уполномоченная служба не несут ответственности за любые убытки или убытки, возникшие в результате невозможности использования ремонтируемого устройства.
16. С продукта, который не был получен с сайта сервиса в течение 3 месяцев, может взиматься плата за хранение, соответствующую времени хранения.
17. Поставка товара, который является неполным или не имеет надлежащей упаковки, эквивалентна невыполнению Покупателем гарантийных условий и может служить основанием для отказа в ремонте или продления срока ремонта.
18. В случае отправки товара на ремонт, если дефект не обнаружен, расходы на экспертизу полностью покрывает потребитель.
19. Если продукт (отправленный на ремонт) работает должным образом, и причиной его неправильной работы является, например, низкий уровень заряда батареи, Потребитель несет расходы на экспертизу.
20. Гарантия на изделие не исключает, не ограничивает и не приостанавливает права Клиента, вытекающие из гарантии.
21. Только чистые продукты в оригинальной или сменной таре могут быть утилизированы.

Condizioni di garanzia:

1. Il marchio Lionelo con sede in Poznań (61-248), Polonia, ul. Kręglewskiego 1, garantisce un funzionamento efficiente del prodotto in conformità con le condizioni tecniche e operative descritte nel manuale d'uso.
2. La garanzia è concessa per un periodo di 36 mesi dalla data di vendita. Se il dispositivo acquista un'azienda (fattura IVA), la garanzia viene concessa per un periodo di 12 mesi.
3. La garanzia è valida nel paese in cui è stato effettuato l'acquisto.
4. I difetti rilevati verranno rimossi gratuitamente nel periodo di garanzia dal Centro Autorizzato del Produttore.
5. Il Cliente (reclamante) è tenuto a presentare un reclamo tramite il sito web www.lionelo.com (sezione supporto tecnico-segnala la riparazione). Le istruzioni relative alla segnalazione e la spedizione del prodotto reclamato sono disponibili sulla pagina web.
6. Eventuali difetti o danni al prodotto accertati e segnalati durante il periodo di garanzia saranno rimossi gratuitamente entro 21 giorni lavorativi, ma in casi giustificati (importazione di pezzi di ricambio dall'estero) questo periodo può essere prorogato di altri 30 giorni.
7. Dovrebbero essere segnalati difetti o danni al prodotto, e il prodotto difettoso consegnato al servizio subito dopo il loro rilevamento.
8. La garanzia per gli accessori è concessa per 3 mesi dalla data di acquisto.
9. In caso di reclamo ingiustificato (reclamo relativo a un prodotto funzionante o danneggiato meccanicamente), al richiedente sarà addebitato per le spese di trasporto.
10. Al cliente spetta il diritto di scambiare il prodotto con un altro, con parametri tecnici (anche colori) uguali o simili nel caso in cui il servizio ritenga che non è possibile rimuovere il difetto.
11. Il centro di assistenza non è responsabile per la perdita di dati.
12. La garanzia sarà rispettata solo se sarà allegata la descrizione del dispositivo difettoso, di tutti gli accessori che il cliente ha ricevuto al momento dell'acquisto del dispositivo e una copia della prova di acquisto contenente la data di vendita.
13. La garanzia non copre: usura naturale correlata al funzionamento, danni causati da un uso improprio, incompatibili con le istruzioni per l'uso, danni o lacerazioni causati da colpa dell'acquirente, sbiadimento dei tessuti causato da luce solare prolungata, lavaggio a temperatura inadeguata, danni meccanici, danni elettrici, termici, di interferenza o intenzionali e difetti da essi causati, modifiche arbitrarie.
14. Il centro di assistenza può rifiutare di eseguire riparazioni in caso di segni di riparazioni non autorizzate.
15. Nel caso in cui il guasto non sia coperto dalla garanzia del produttore, il servizio può proporre un servizio a pagamento.
16. Il produttore o il Centro di assistenza autorizzato non saranno responsabili per danni o perdite derivanti dall'impossibilità di utilizzare il prodotto da riparare.
17. Un prodotto non ritirato dal centro di assistenza entro 3 mesi può comportare l'addebito dei costi di magazzino del prodotto fino al ritiro.
18. La consegna del prodotto in condizioni incomplete, la mancanza di un imballaggio adeguato equivale al mancato rispetto da parte dell'acquirente delle condizioni di garanzia e può costituire una base per rifiutare di riparare l'apparecchiatura o prolungare il periodo di riparazione.
19. In caso di spedizione del prodotto per la riparazione al centro di assistenza, qualora non sia stato riscontrato l'errore, al consumatore verrà addebitato il costo del parere degli esperti (tariffa oraria di 70 PLN netti).
20. In una situazione in cui il prodotto rispedito al centro di assistenza è in buone condizioni e il motivo del malfunzionamento del dispositivo era la batteria scarica, il centro di assistenza addebiterà al consumatore il costo di un servizio di consulenza per un importo di 25 PLN netti.
21. La garanzia del prodotto non esclude, limita o sospende i diritti dell'acquirente risultanti dalla garanzia.
22. I prodotti da reclamare sono accettati solo puliti e in una confezione di cartone (originale o sostitutiva).

Conditions de garantie

1. La marque Lionelo ayant son siège social à Poznań (61-248), Pologne, ul. A. Kręglewskiego 1 garantit l'opération fiable du produit conformément aux conditions techniques et aux conditions d'exploitation décrites dans le mode d'emploi.
2. La garantie est accordée pour une période de 24 mois à partir de la date de vente. En cas d'achat du produit par un professionnel (facture TVA), la garantie est accordée pour une période de 12 mois.
3. La garantie est applicable dans le pays d'achat.
4. Les défauts révélés seront éliminés gratuitement durant la période de garantie par un Service agréé du fabricant.
5. Le client (présentant une réclamation) est obligé de déposer une réclamation par l'intermédiaire du site web www.lionelo.com (rubrique « support technique - demandez un dépannage»). L'instruction de signalement et d'envoi d'un produit réclamé est disponible sur le site web.
6. Des défauts éventuels ou dégâts du produit révélés et signalés lors de la période de garantie seront éliminés gratuitement dans un délai de 21 jours ouvrables, mais dans des cas bien justifiés (l'importation des pièces détachées de l'étranger) ce délai peut être prolongé de 30 jours de plus.
7. Les défauts ou dégâts de l'équipement devraient être signalés et livrés au service immédiatement dès leur découverte.
8. La garantie pour les accessoires est accordée pour 3 mois à partir de la date d'achat.
9. En cas de réclamation non-justifiée (réclamation d'un produit opérationnel ou endommagé de façon mécanique) la personne présentant la réclamation sera chargée avec les frais de transport.
10. Le client a le droit de remplacer la marchandise par une autre avec les mêmes paramètres techniques ou similaires (y compris le coloris) si le service considère que l'élimination du défaut est impossible.
11. Le Service ne sera pas tenu pour responsable de perte des données.
12. La garantie ne sera respectée que sous condition de joindre une description du dégât, tous les accessoires que le client a reçus lors de l'achat du dispositif et un justificatif d'achat contenant la date de vente du dispositif soumis à la réclamation.
13. La garantie ne couvre pas : l'usure normale liée à l'usage normal, des dégâts causés par une utilisation incorrecte des produits ou une utilisation non-conforme au mode d'emploi, des dégâts ou un déchirement causés par l'acquéreur, une décoloration des tissus causée par l'exposition longue au rayonnement solaire, lavage à une température inappropriée, dégâts mécaniques, électriques, thermiques, des interventions de liquides ou des dégâts délibérés et des défauts qui en résultent, des modifications non-autorisées.
14. Le service peut refuser de procéder à un dépannage en cas de présence de traces de dépannage non-autorisé.
15. Si le défaut n'est pas couvert par la garantie du fabricant, le service peut proposer de fournir un service payé.
16. Ni le fabricant, ni le Service agréé ne peut pas être tenu pour responsable de dommages et de pertes causés par l'impossibilité de l'utilisation du produit faisant l'objet du dépannage
17. Le produit non-récupéré auprès du service dans un délai de 3 mois peut entraîner des coûts d'entreposage du dispositif jusqu'à la récupération.
18. La livraison du produit incomplet, la manque d'emballage approprié équivaut au non-respect par l'acheteur des conditions de garantie et peut donner lieu au refus de dépannage du produit ou la prolongation de la période de dépannage.
19. Si aucun défaut n'est pas constaté dans le produit renvoyé au dépannage au service, le consommateur sera chargé avec le coût d'expertise (taux horaire 70 PLN HT).
20. Si le produit renvoyé au service est opérationnel et la raison d'un mauvais fonctionnement du dispositif a été par exemple une batterie déchargée, le service chargera le consommateur avec le coût d'expertise de 25 PLN HT.
21. La garantie de produit n'exclut pas, ne limite pas et ne suspend pas les droits de l'acheteur résultants de la garantie commerciale.
22. Seul les produits propres en emballages en carton (d'origine ou de remplacement) sont acceptés à la réclamation.

Lionelo Service – Support

**List of Authorized Service Centers
Lista Autoryzowanych Centrów Serwisów
Liste der Autorisierten Servicecenter
Список авторизованных сервисных центров
Elenco dei centri di assistenza autorizzati
Liste des centres de service autorisés**

lionelo.com/en/service

**Thank you for purchasing our product
Dziękujemy za zakup urządzenia naszej marki
Vielen Dank für den Kauf unserer Markenausüstung
Спасибо за покупку нашего продукта
Grazie per aver acquistato il prodotto di nostro marchio
Merci d'avoir acheté un dispositif de notre marque**

Croatia

Uvoznik: Viva-net d.o.o.

A.T. Mimare 8

10090 Zagreb

Tel: 01/ 56 01 715, Fax: 01/ 56 01 945

OIB: 73608440692



www.lionelo.com